



0152145

ORIGINALE INSTRUKSJONER  
ELECTROCOUP **F3015**



# ELECTROCOUP F3015 «LINE»



## CONTENTS

<b>FORHOLDSREGLER FØR BRUK</b>	<b>4</b>
<b>MILJØVERN</b>	<b>4</b>
<b>INNHold I KOFFERTEN</b>	<b>4</b>
<b>PRODUKTOVERSIKT</b>	<b>5</b>
<b>SPESIFIKASJONER</b>	<b>5</b>
<b>FØRSTE BRUK</b>	<b>6</b>
Batteri	6
Bære utstyret	6
Slå på saksen	7
<b>FORHOLDSREGLER FOR BRUK</b>	<b>7</b>
<b>BRUK</b>	<b>8</b>
Halvåpen stilling	8
KONTROLLERT eller PULSERENDE modus	8
Batteriets ladenivå	8
Aktiverplaten lukket standby-modus	9
Automatisk stanby	9
Slår av enheten	9
Automatisk avstenging av enheten	9
<b>LADE BATTERIET</b>	<b>10</b>
Bruke laderen	10
Lade batteriet	10
Lade et batteri nummer to	11
Oppbevaring/vinterlagring av batteriet	11
Batterier som ikke vinterlagres	12
Anvisninger for oppbevaring av batterier	12
Ladersikkerhet	13
<b>JUSTERE HALVÅPEN STILLING / BLADKRYSSING</b>	<b>14</b>
Gå til «justeringsmodus»	14
Justere halvåpen stilling ELLER bladkryssingen	14
<b>LED-INDIKERING</b>	<b>15</b>
<b>VEDLIKEHOLD</b>	<b>16</b>
Slipe blad	16
Smøring	17
Stramme blad	17
Skifte blad	18
Rengjøre og desinfisere skjærehodet	18
<b>ÅRLIG VEDLIKEHOLD</b>	<b>18</b>
<b>FORHOLDSREGLER VED TRANSPORT</b>	<b>18</b>
<b>SIKKERHETSINSTRUKSJONER</b>	<b>19</b>
<b>GARANTIVILKÅR</b>	<b>20</b>
<b>CE-SAMSVARERKLÆRING</b>	<b>22</b>
<b>KORT SOM SENDES INN VED KJØP AV ENHETEN</b>	<b>23</b>

## FORHOLDSREGLER FØR BRUK



**ADVARSEL.** Les sikkerhetsadvarsler og -instruksjoner. Hvis man ikke tar hensyn til advarsler og følger instruksjonene, kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade.

**Ta vare på all varselinformasjon og instruksjoner med tanke på fremtidig bruk.**

I advarsler refererer begrepet «verktøy» til et strømdrevet elektroverktøy (med strømledning) eller et batteridrevet verktøy (uten strømledning).

## MILJØVERN



Følg alle landsspesifikke bestemmelser og forskrifter for avfallshåndtering.

Elektriske apparater må ikke kastes i husholdningsavfallet.



Send enheten, tilbehør og emballasje til gjenvinning.

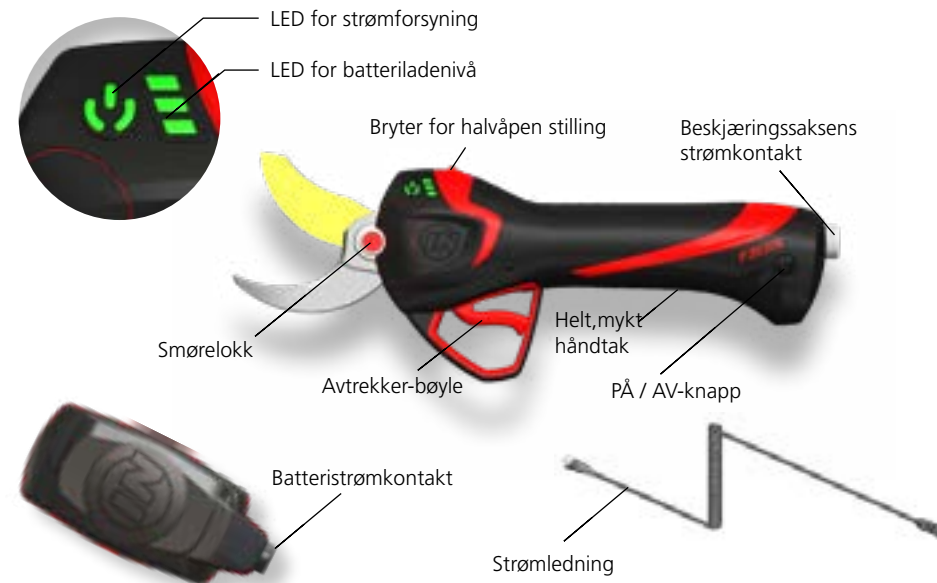
Din autoriserte INFACO-forhandler kan gi informasjon om miljøvennlig avfallshåndtering.

## INNHold I KOFFERTEN

- 1 batteri
- 1 lader
- 1 strømledning for lader
- 1 strømledning for beskjæringssaks 1 batteriholdervest (belte + seler) 1 hylster
- 1 sprayboks med smørefett (ref. 352B)
- 1 bladstrammeverktøy
- 1 bryne (ref. 350P)
- 1 instruksjonsbok



## PRODUKTOVERSIKT



## SPESIFIKASJONER

Referanse	F3015 Beskjæringssaks	F3015 Medium beskjer.saks	F3015 Maxi beskjer.saks
Maks. effekt	Elektrisk: 1150W	Elektrisk: 1150W	Elektrisk: 1150W
Skjærekapasitet	40 mm	45 mm	55 mm
Vekt	790 g	+ 70 g	+ 480 g
Mål	290 mm x 45 mm x 105 mm	305 mm x 45 mm x 105 mm	370 mm x 45 mm x 105 mm
Referanse	Batteri 831B		
Merkespenning	46.8 V		
Kapasitet	2.5Ah / 117Wh		
Vekt	810 g		
Mål	190mm x 90mm x 60mm		
Referanse	Lader 841C1	Lader 841C2	
Inngang	220/230V - 50/60Hz	110/120V - 50/60Hz	
Utgang	54,6V - 2A		
Effekt	110W		
Sikring	3.15A		

Disse spesifikasjonene er kun angitt som en indikasjon. De kan ikke under noen omstendigheter betraktes som kontraktmessig bindende. De kan bli endret uten forutgående varsel som et ledd i produktutviklingen.

Patentert utstyr


## FØRSTE BRUK

Første gang du skal bruke utstyret, anbefaler vi på det sterkeste å søke råd hos forhandleren. Forhandleren har den nødvendige kompetansen til å gi deg all veiledning du trenger for å kunne bruke utstyret korrekt og mest mulig effektivt.

 Det er svært viktig å lese disse instruksjonene nøye før du bruker enheten.

### Batteri

Før du skal bruke utstyret for første gang og/eller sette batteriet i dvalemodus, må du fullade batteriet (se ladeprosedyren på side 10).

 Litiumbatteriet i F3015 MÅ lades med litiumladeren fra INFACO (ref.: 841C1/841C2).  
Det er forbudt å bruke en annen lader, ettersom det kan føre til en alvorlig strømmulykke.

### Bære utstyret

1. Ta batteriet, batteriholderbeltet, selene, hylsteret og strømledningen ut av kofferten.
2. Fest batteriet til batteriholderbeltet. Det gjør du ved å føre stroppene gjennom batteritappene. Plasser hylsteret på venstre eller høyre stropp på batteriholderbeltet.
3. Før strømledningen gjennom maljen på venstre eller høyre side av batteriholderbeltet.
4. Fest batteriholderbeltet rundt midjen. Batteriet skal befinne seg i korsryggområdet.

Når du bruker seler, fester du dem til batteriholderbeltet og tilpasser dem din størrelse ved å trekke i stroppene.



 I vått vær skal batteriet bæres under vannnett bekledning for å beskytte batterienheten mot regnet.

### Slå på saksen

 Når enheten er på, må du alltid holde hendene unna skjærehodet.



1. Bruk kontaktstyreknastrane, og koble først spiralledningen til batteriet og deretter til beskjæringsaksen. Tilkoblingsrekkefølgen må følges når enheten skal slås på.

2. Trykk på AV/PÅ-knappen på beskjæringsaksen i 1 sekund til LED-en tennes. Beskjæringsaksen er klar til bruk når LED-en for strømforsyning blinker grønt.



3. Trykk to ganger på avtrekkerbøylen for å starte beskjæringsaksen.

## FORHOLDSREGLER FOR BRUK

Før du starter arbeidsdagen må du kontrollere at batteriet er tilstrekkelig ladet (3 LED-er på beskjæringsaksen).

Koble alltid beskjæringsaksen fra strømledningen ved alle andre arbeidsoperasjoner enn beskjæring.

**DET VIKTIGSTE ER Å HUSKE Å GJØRE DET I FORBINDELSE MED SLIPING ELLER SMØRING.**

Kontroller at bladet er riktig strammet hver morgen (se side 17).

Ikke la beskjæringsaksen og/eller batteriet ligge på bakken, og ikke utsett dem for dårlige værforhold.

Kontroller at batteriets beskyttende plasthus ikke er sprukket og at det er uten fysiske skader. Under arbeid er det normalt at batteriets temperatur stiger (på samme måte som under lading).

Anbefalt driftstemperatur: -5 til 35 °C. Bruk utenfor dette temperaturområdet kan svekke verktøyet ytelse.

I vått vær skal batteriet bæres under vannnett bekledning for å beskytte det mot regnet. Etter bruk under våte forhold eller i fuktige omgivelser anbefales det på det sterkeste å oppbevare (den frakoblede) enheten utenfor den tilhørende kofferten på et varmt og tørt sted med god ventilasjon.

Sørg for å holde ledningen borte fra skjæresonen.

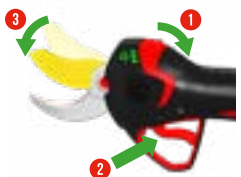
## BRUK



Når enheten er på, må du alltid holde hendene unna skjærehodet.

### Halvåpen stilling

Beskjæringssaksen er utstyrt med en bryter for halvåpen stilling som du kan bruke for å redusere bladåpningen med omtrent 50 %. Den halvåpne stillingen kan justeres etter egne preferanser (se side 14).



1. For å flytte bladettil halvåpen stilling, trykker du på den tilhørende bryteren.
2. Trykk på avtrekkerbøylen til bladet lukkes.
3. Når bladet åpnes igjen, vil det være i halvåpen stilling.

### KONTROLLERT eller PULSERENDE modus

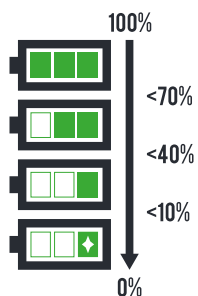
Du kan velge mellom to driftsmoduser:

- enten «**KONTROLLERT/PROPORSJONAL**» (åpning eller lukking avhenger av hvor raskt du trykker på avtrekkerbøylen).
- eller «**PULSERENDE**» modus (når du trykker på eller slipper avtrekkerbøylen én gang, lukkes og åpnes bladet med maksimal hastighet).

1. For å veksle mellom de to modusene betjener du bryteren for halvåpen stilling **raskt** 6 ganger (3 ganger på og 3 ganger av), ladningsindikatoren blinker grønt.
2. Trykk på avtrekkerbøylen for å kontrollere modusbyttet.



### Batteriladenivå



Batteriladenivået vises ved hjelp av de 3 LED-ene på beskjæringssaksens ladeindikator. Når den siste LED-en blinker, er batteriladenivået under 10 %.

#### Utladet batteri:

Når batteriet er helt utladet, stopper beskjæringssaksen. LED-en for strømforsyning blinker raskt rødt og de 3 LED-ene på ladeindikatoren slukner. Batteriet må lades når det er i denne tilstanden (se side 10).



### Aktiver bladet lukket standby-modus

Enheden har en standby-modus som gjør det mulig å lagre dine brunende skjær i hylsen.



1. Trykk på beskjæringsskjæretrykkeren, og hold kjeften stengt.

2. Trykk halvveisbryteren to ganger uten å slippe avtrekkeren.

3. Når de 3 ladetilstandsindikatorene blinker, er enheten i standby-modus.

4. Du kan relese avtrekkeren, enheten er i blad lukket standby-modus.



5. I standby-modus blinker strømforsyningen ledet grønt for å reagere enheten, trykk avtrekkeren to ganger.

### Automatisk ventemodus

Av sikkerhetshensyn er verktøyet utstyrt med en ekstra sikkerhetsmekanisme som automatisk setter beskjæringssaksen i standbymodus hvis den ikke brukes i løpet av 3 minutter (LED for strømforsyning blinker grønt). For å aktivere beskjæringssaksen igjen, trykker du to ganger på avtrekkerbøylen for å starte den.

### Slår av enheten

Trykk på av / på-knappen til lampen på saks slås av.



### Automatisk avstenging av enheten

Beskjæringssaksen slås automatisk av hvis den ikke brukes på 15 minutter.



# LADE BATTERIET

## Bruke laderen

Når du skal lade batteriet, plugges du i laderen på et godt ventilert sted i god avstand fra antennelige produkter samt andre brennbare materialer. Temperaturen må ligge mellom 10 og 25 °C og stedet må være beskyttet mot fukt.



1. Koble den ene enden av strømledningen til laderen.



2. Koble den andre enden av strømledningen til en stikkontakt.



3. Når laderen slås på, utfører den en initialisering: grønn LED + rød LED lyser i 2 sekunder.



4. Når LED-ene slukner, er laderen klar til bruk.

## Lade batteriet



Det er strengt forbudt å lade batteriene dersom temperaturen i rommet er lavere enn 0 °C eller høyere enn 40 °C.

Under lading må batteriet ikke være tildekket eller nær en varmekilde.



1. Legg batteriet i spor 1 på laderen.



Spor 1 ● ○ ● ○ ● ○

2. Når batteriet er på plass, registrerer laderen det og starter ladingen:

- Spor 1: Grønn LED blinker hurtig under hele ladingen.



3. Lading av batteriet:

- Spor 1: Grønn LED lyser (blinker ikke). Det tar ca. halvannen time å fullade et batteri av typen 831B.

## Lade et batteri nummer to

Du kan legge et batteri til i laderen:



4. Legg batteriet i spor 2 på laderen.



Spor 1 ● ○ ● ○ ● ○

5. Hvis batteriet i spor 1 lades, skifter batteriet i spor 2 til ventestatus for lading:

- Spor 1: Grønn LED blinker hurtig under hele ladingen.

- Spor 2: Grønn LED blinker langsomt under hele ventingen.

Spor 2 ● ○ ● ○ ● ○



6. Når batteriet i spor 1 er fulladet, starter ladingen av batteriet i spor 2:

- Spor 1: Grønn LED lyser og blinker ikke (batteri ladet)  
- Spor 2: Grønn LED blinker hurtig under hele ladingen.



7. De to batteriene er ladet:

- Spor 1: Grønn LED lyser (slutter å blinke).

- Spor 2: Grønn LED lyser (slutter å blinke).

## Oppbevaring/vinterlagring av batteriet

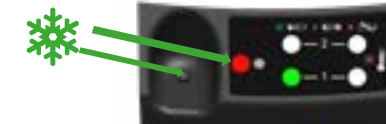


Foråholdebatterieneigodstand (etter beskjerings sesongen eller når du ikke skal bruke beskjeringsaksen på mer enn 1 måned), må du gjøre som følger: (Vintertid på opptil 10 timer per batteri):



1. Legg batteriet (eller batteriene) i laderen.

MERK: Hvis det er to batterier i laderen, vil begge batteriene bli satt i dvalmodus, det ene etter det andre.



Spor 1 ● ○ ● ○ ● ○

2. Trykk på DVALE-knappen for å starte prosessen. LED-en skifter til rødt (blinker ikke) og LED-en for lading blinker grønt.

MERK: Hvis det er to batterier i laderen, vil begge batteriene bli satt i dvalmodus, det ene etter det andre.



3. DVALE-MODUS gjennomført:

- Laderens LED forblir rød (blinker ikke).

- LED for spor 1 (og spor 2 hvis det 2 batterier) forblir grønn(e) (blinker ikke). Batteriet må tas ut av laderen og oppbevares i kofferten.

Trykk på overvintringsknappen for å aktivere eller deaktivere overvintringsmodus. Overvintringsmodus er deaktivert når strømkontakten kobles fra laderen.

## Hvis du glemmer å sette batteriene i dvalemodus



Hvis batteriet ikke er satt riktig i dvalemodus, kan det føre til nedsatt batterikapasitet etterpå. For å rette på dette lar du batteriet stå på lading mellom 12 og 72 timer (i ekstrem tilfeller av feilaktig oppbevaring som forårsaker ubalanse).

Fullstendig batterikapasitet kan også gjenopprettes med flere daglige ladinger, som kan fordeles over hele den første arbeidsuken. Sørg da for at batteriet blir værende i laderen over natten den første arbeidsuken.

**Påminnelse:** Ved å sette batteriet i dvalemodus eliminerer du all risiko for ubalanse i batteriet (se side 11).

## Instruksjoner for oppbevaring av batteri

Oppbevar batteriet og laderen på et godt ventilert sted i god avstand fra antenkelige produkter og varmekilder. Oppbevares utilgjengelig for barn.

**Ikke oppbevar batterier som er utladet. Hvis batteriet er svært utladet, betraktes det som defekt. Ikke oppbevar batteriet uten å ha utført dvale-/vinterlagringsprosessen.**

Ikke oppbevar batterier som er defekte. Lever dem inn til din autoriserte INFACO-forhandler. Ikke oppbevar batterier tilkoblet laderen eller et verktøy. Ikke oppbevar laderen tilkoblet strømmettet.



Hvis man ikke følger oppbevarings- eller sikkerhetsinstruksjonene, opphører produsentgarantien.



Det er fare for brann hvis produktet utsettes for skade (støt, fall, eksponering for høye temperaturer osv.).



I samsvar med direktivet 2002/96/EF må batterier ikke kastes i husholdningsavfallet, brennes eller kastes i vann. Ikke åpne batteriet.



Lever inn batteriet hos en autorisert INFACO-forhandler.

Brukte eller defekte batterier skal gjenvinnes i samsvar med direktivet 91/157/EØF.

## Ladersikkerhet

### Feil temperatur i spor 1: LED blinker rødt

1. Ta ut batteriet fra spor 1 og vent i noen minutter til batteriet har kjølnet.
2. Legg batteriet i laderen. Kontakt din autoriserte INFACO-forhandler hvis problemet vedvarer.



Spor 1 ● ● ● ● ● ●

### Feil temperatur i spor 2: LED blinker rødt

1. Ta ut batteriet fra spor 2 og vent i noen minutter til batteriet har kjølnet.
2. Legg batteriet i laderen. Kontakt din autoriserte INFACO-forhandler hvis problemet vedvarer.



Spor 2 ● ● ● ● ● ●

### Defekt batteri i spor 1: Rød LED lyser (blinker ikke)

1. Ta ut batteriet fra spor 1 og koble til batteriet i spor 2.
2. Hvis problemet vedvarer, tar du det defekte batteriet ut av laderen og kontakter din autoriserte INFACO-forhandler.



### Defekt batteri i spor 2: Rød LED lyser (blinker ikke)

1. Ta ut batteriet fra spor 2 og koble til batteriet i spor 1.
2. Hvis problemet vedvarer, tar du det defekte batteriet ut av laderen og kontakter din autoriserte INFACO-forhandler.



Vær oppmerksom på at INFACOs litiumlader (ref.: 841C2/842C2) kun er beregnet på F3015 litiumbatterier. Den egner seg ikke til lading av NiMH-batterier (metallhydrid).

## JUSTERE HALVÅPEN STILLING / BLADKRYSSING

 Når enheten er klar til bruk, må du alltid holde hendene unna skjærehodet.

### Gå til «justeringsmodus»

Du kan stille bladet i halvåpen stilling og bladenes kryssing av hverandre etter eget ønske. For å kunne gjøre dette, må du gå til «justeringsmodus» for beskjeringsaksen.

 Du får bare tilgang til justeringsmodus første gang bladene lukkes etter at beskjeringsaksen har blitt slått på.

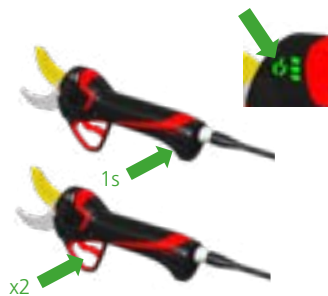
1. Trykk på beskjeringsaksens AV/PÅ-bryter i 1 sekund og slipp den med det samme LED-ene lyser.

Beskjeringsaksen er klar til bruk når LED-en for strømforsyning blinker grønt.

2. Trykk to ganger på avtrekkerbøylen for å starte beskjeringsaksen.

3. Første gang bladet lukkes, holder du avtrekkerbøylen i lukket posisjon til de 3 ladeindikatorene begynner å blinke.

4. Nå er beskjeringsaksen i «justeringsmodus». Slipp avtrekkerbøylen. Bladet åpnes langsomt.



### Justere halvåpen stilling ELLER bladkryssingen

Når beskjeringsaksen er i «justeringsmodus», kan du stille inn halvåpen stilling eller bladenes kryssing av hverandre. Beskjeringsaksen har forhåndsinnstilte bladstillinger:

- 10 halvåpne stillinger.
- 10 stillinger for bladkryssing.



1. Etter at beskjeringsaksen er i «justeringsmodus», trykker du på og holder inne avtrekkerbøylen for å komme til den første forhåndsinnstilte stillingen.

2. Trykk på og hold inne avtrekkerbøylen for å gå fra en stilling til den neste.

3. Hvis du går forbi den ønskede stillingen, slipper du avtrekkerbøylen for å gå tilbake til den åpne bladstillingen og starte forfra igjen.

4. Etter at du har stilt inn halvåpen stilling eller bladenes kryssing av hverandre, holder du avtrekkerbøylen inne.

5. Bekreft stillingen ved å betjene bryteren for halvåpen stilling én gang.

6. For å bekrefte innstillingen må bladene åpne seg og beskjeringsaksens LED-er lyse grønt (ikke blinke). Beskjeringsaksene klar til normal bruk.

7. Hvis du vil utføre en justering til, slår du av beskjeringsaksen og starter prosessen på ny fra «Gå til justeringsmodus».



## LED-INDIKERING

### Indikering (beskjeringsaksen er i drift)

Grønn LED lyser (blinker ikke)



Enheten fungerer normalt.

Oransje LED lyser (blinker ikke)



**for stor arbeidsbelastning**

Slip bladet.

Hvis problemet vedvarer, kan dette bety at verktøyet ikke er egnet til arbeidet som utføres. Kontakt nærmeste forhandler for å få tilpasset informasjon.

Rød LED lyser (blinker ikke)



**Feil ved det ekstra elektroniske sikkerhetssystemet (DSES)**

Kontroller DSES-hansketilkoblingen og kabelens tilstand. Kontakt nærmeste forhandler hvis problemet vedvarer.

### Sikkerhet (beskjeringsaks midlertidig utkoblet)

Oransje LED blinker langsomt



**5 kutt med blokkering etter hverandre**

Etter en pause på 5 sekunder, går beskjeringsaksen automatisk tilbake til normal drift.



Rød LED blinker langsomt



**Beskjeringsaksens temperatur er høy**

La beskjeringsaksen være påslått. Beskjeringsaksen skifter automatisk til normal modus med det samme den er klar til bruk igjen.



### Batteri utladet (beskjeringsaksen slutter å virke)

Rød LED blinker hurtig + ladeindikator av



**Batteri utladet**

Når LED-en for strømforsyning blinker og ladeindikatoren er av, er batteriet utladet.

Batteriet må lades når det er i denne tilstanden (se side 10).



### Feil (beskjeringsaksen stopper)

Rød LED blinker hurtig



**Feil ved beskjeringsaksen**

Ved funksjonsfeil på beskjeringsaksen slår du den av og på igjen. Kontakt nærmeste forhandler hvis problemet vedvarer.





# VEDLIKEHOLD

 Du må koble fra beskæringsaksen i forbindelse med alle disse operasjonene.

## Slipe blad

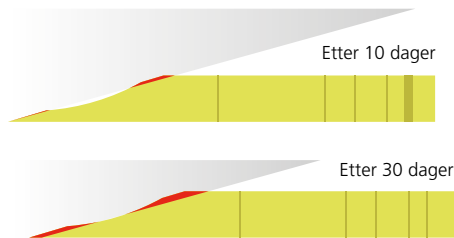
Slip bladet annenhver time

### RIKTIG SLIPING

JA



Slipingen skal utføres på begge de røde skrånende linjene med bladet flatt for å opprettholde den samme inntrengningsvinkelen hele veien.

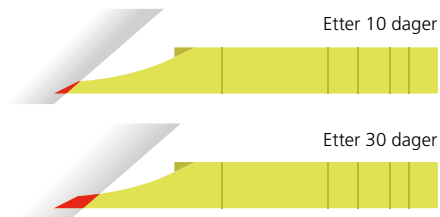


### FEIL SLIPING

NEI



Hvis slipingen bare gjøres på selve skjæreeggen, vil bladets tynne del forsvinner etter noen få slipinger slik at inntrengningsvinkelen går tapt.



### GOD INNTRENGNING

#### Resultat:

- Er rent snitt
- Økt skjærekapasitet
- Bedre skjærehastighet
- Økt brukstid
- Mindre mekanisk belastning
- Lengre levetid for blad
- Normal motortemperatur
- Høyere arbeidsutbytte


For å optimalisere bladene maksimalt og få et bedre utbytte av din ELECTROCOUP, anbefaler vi å bruke å vår bladsliper A48v3. Du vil også spare betydelig med tid i forbindelse med den daglige sliping.

### DÅRLIG INNTRENGNING

#### Resultat:

- Etterlater barkestrimler som setter seg fast i bladet
- Redusert skjærekapasitet
- Krever mer energi selv ved enkle snitt
- Bruker mer strøm og følgelig kortere brukstid
- Større mekanisk belastning
- Blad slites ut fortere
- Mer overoppheting
- Tidstap

## Smøring

 Du må koble fra beskæringsaksen i forbindelse med alle disse operasjonene.

Smør minst to dager om dagen (tidlig om morgenen og tidlig ettermiddag). Riktig smøring krever at beskæringsaksens blad løses. Gjør som følger:

1. Bruk verktøyet til å løse bolten og mutteren.
2. Plasser sprayboksens dyse i smøreløkkets kanal. Hold sprayboksen vertikalt når du smører.
3. Når du er ferdig med smøringen, strammer du mutteren til verktøyet klikker.
4. Trekk til bolten og kontroller bladets stramning.



## Stramme blad

 Du må koble fra beskæringsaksen i forbindelse med alle disse operasjonene.

Kontroller bladstramningen hver morgen. Et korrekt strammet blad skal ikke bevege seg fra venstre mot høyre.

Hvis bladet er riktig strammet, skal du kunne lukke beskæringsaksen manuelt (uten bruk av makt).



#### Justere stramningen:

1. Bruk verktøyet til å løse bolten. Du trenger ikke å ta ut bolten.
2. Bruk det medfølgende spesialverktøyet og stram mutteren til verktøyet klikker.
3. Trekk til bolten og kontroller deretter stramningen som beskrevet ovenfor.

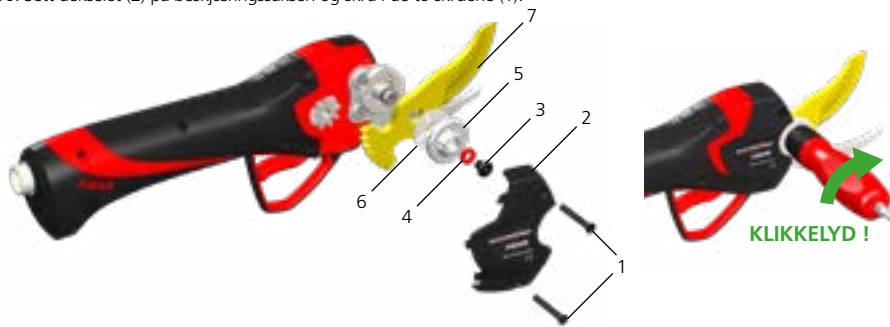


**Merk:** Det kan hende at det blir en liten bevegelse i bladets lukkeretning. Denne bevegelsen er normal og kan skyldes flankeklaringen på tannkransen inni saksen.

## Skifte blad

 Du må koble fra beskæringssaksen i forbindelse med alle disse operasjonene.

1. Bruk enden med Phillips-skrutrekker på verktøyet og skru ut de to skruene (1) og ta av dekslet (2).
2. Bruk den andre enden av spesialverktøyet og skru ut skruen (3) og fjern elastomerskiven (4).
3. Bruk spesialverktøyet igjen og fjern mutteren (5) og skiven (6).
4. Ta av bladet (7). Skift bladet.
5. Rengjør om nødvendig rundt pinjongen (advarsel: ikke bruk kjemikalier).
6. Monter det nye bladet på beskæringssaksen.
7. Sett på skiven (6) og trekk til mutteren (5) til verktøyet klikker (se side 16).
8. Sett elastomerskiven (4) på skruen (3) og trekk til skruen (3).
9. Smør om nødvendig bladets tenner med grafittfett.
10. Sett dekslet (2) på beskæringssaksen og skru i de to skruene (1).



## Rengjøre og desinfisere skjærehodet

Skjærehodet kan rengjøres for å fjerne eventuelle rester (sevje, osv.). Til dette anbefaler vi å bruke INFACOs miljøvennlige sprayboks, referanse B500N. Det er også mulig å desinfisere skjærehodet for å hindre spredning av sykdom til trærne. I den forbindelse anbefaler vi å unngå bruk av korrosive produkter som kan skade enheten. Ta gjerne kontakt med oss for å få hjelp med å velge de riktige produktene.

## ÅRLIG VEDLIKEHOLD

Ved beskæringssesongens utløp må du huske å sette batteriene i dvale-/vintermodus for å hindre at de eldes for tidlig under oppbevaring (se side 11). Vi anbefaler på det sterkeste å levere inn enheten til årlig vedlikehold/service. Det vil sikre at enheten fungerer som den skal og gir deg samtidig muligheten til å få den kontrollert og vurdert.

## FORHOLDSREGLER VED TRANSPORT

Kofferten er sertifisert for transport av litiumbatterier > 100 Wh (standarden UN 3480-3481). Visse regler må imidlertid overholde ved forsendelse via transportør:

Hele enheten må være fullstendig frakoblet (beskæringssaks, spiralledning og batteri). Batteriet skal plasseres i eget rom i kofferten. Kofferten lukkes forsvarlig med teip for å hindre at den skal kunne åpne seg.

## SIKKERHETSINSTRUKSJONER

For alle arbeider med unntak av beskæring skal beskæringssaksen alltid være i lukket stilling. Den skal være koblet fra batteriet og ligge i kofferten eller hylsteret. Samtidig skal batteriet oppbevares på en egen plass i kofferten.

Forsiktig: Når enheten ikke er i bruk (oppbevaring, transport, ladeslutt osv.) skal batteriet kobles fra strømledningen.

Det er absolutt nødvendig å koble beskæringssaksen fra strømledningen i forbindelse med følgende operasjoner:

- Når du skal ta batteriholdervesten på eller av.
- Ved sliping av bladet.
- Når du skal montere, ta av eller smøre bladet.
- Når du skal skifte skjærehode.
- Ved alle vedlikeholds- eller reparasjonsarbeider på beskæringssaksen.
- Ved alle arbeidsoperasjoner unntatt beskæring.

Vær forsiktig så du ikke kutter deg på skjæreeggen når du skal ta av og justere bladet.

Ikke forsøk å kutte tre som er for tykt eller annet materiale enn tre (kun vinranker og grener). Når utstyret er i bruk, må du alltid holde hendene unna skjærehodet.

Ikke bruk beskæringssaksen hvis du er trett eller føler deg uvel. Bruk sklisikkert fottøy. Ved arbeid i høyden skal det brukes egnede og godkjente hjelpemidler (stillas, plattform, osv.).

Når du bruker enheten, må du ha begge ben i bakken og stå mest mulig stødig. Ikke bruk utstyret hvis det er fare for brann eller eksplosjon. Bruk det for eksempel ikke i nærheten av brennbare væsker eller gasser.

Hold ledningen unna varme, olje og skarpe kanter.

Bruk aldri utstyret om natten eller i dårlig lys uten å sette opp ekstra belysning. Hold utstyret utenfor rekkevidden til barn og besøkende.

Hold øye med barn for å påse at de ikke leker med enheten.

Enheten er ikke beregnet på å bli brukt av personer (herunder barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller intellektuelle evner, eller personer uten erfaring eller kunnskap, med mindre de har fått forutgående opplæring eller veiledning av en person som ivaretar sikkerheten deres. Bær aldri laderen etter ledningen, og ikke trekk i ledningen når du skal koble den fra stikkkontakten.

Hvis en ledning er defekt eller skadet, må den skiftes med en originalledning fra INFACO-fabrikken eller fra en autorisert INFACO-forhandler.

Forsøk aldri å åpne batteriet.

Foreta aldri mekaniske endringer på batteriet, batteriholdervesten, laderen eller kontaktene. La aldri batteriet eller laderen komme i kontakt med vann.

Bær aldri batteriet på ryggen mens det lades.

Utsett aldri batteriet for høye temperaturer (direkte sollys, varmekilde, osv.) > 60 °C. Lad aldri batteriet i temperaturer under 0 °C eller over 40 °C.

Ikke lad batteriet i nærheten av brennbare eller eksplosive materialer (drivstoff, gass, nitrogenbasert gjødsel, osv.).

La aldri batteriet stå til lading over lengre tid uten tilsyn.

Bruk aldri andre ladere, batterier, ledninger, osv. enn de som selges av INFACO.

Ikke bruk kjemikalier til rengjøring av utstyret (beskæringssaks, ledninger, batterier og lader).

For å redusere helseisiko anbefaler INFACO at personer med pacemaker får medisinsk råd og konsulterer pacemakerprodusenten før du bruker denne enhete.



Uansett omstendighetene og med eller uten DSES sikkerhetssystem, må brukeren sørge for at motsatt hånd som holder beskæringssaks, er minst 20 cm fra verktøyets blad.



For din sikkerhet må du beskytte hånden din mot beskæringssaks ved bruk av egnet beskyttelse som harde hansker eller en ekstra sikkerhetsenheter (DSES) med eller uten ledning.



## GARANTIVILKÅR

- Utstyrsgarantien er på ett (1) år (den kan utvides to sesonger, se rød tekstboks nedenfor).
- Aluminiumshodet (ref. 804T) har livstidsgaranti.
- Girmotoren har tre (3) års garanti.

Ved utskifting av et batteri som er dekket av garantien, vil utskiften bare bli foretatt dersom batteriets kapasitet er mindre enn 70 % av den opprinnelige kapasiteten.

Vi bekrefter imidlertid at batteriets brukstid er på minst fem sesonger. Hvis batteriet ikke varer i fem sesonger, og hvis det er utført service på utstyret, vil vi yte en pro-rata-garanti.

For eksempel: Prisen på det nye batteriet deles med 5 (brukstiden) og ganges med antallet sesonger det har vært brukt.

Garantien gjelder bare når garantikortet fylles riktig ut og sendes inn til adressen som står på det.

Hvis garantikortet ikke sendes inn like etter kjøpet av utstyret, begynner garanti å løpe fra datoen da enheten forlot fabrikk.

INFACO fraskriver seg ethvert garantiansvar for enheter som selges av distributører mer enn ett år etter at de forlot fabrikk.

Denne garantien gjelder ved normal bruk av utstyret og dekker ikke:

- skade som følge av dårlig eller manglende vedlikehold,
- skade som følge av feilaktig bruk,
- skade som følge av normal slitasje,
- utstyr som har blitt demontert av uautoriserte reparatører,
- ytre påvirkninger (brann, flom, lyn, osv.),
- slag/støt og følgene av disse,
- utstyr som det ikke ble sendt inn garantikort for på tidspunktet for kjøpet,
- utstyr som er brukt med et batteri eller en lader av et annet merke enn INFACO.

Garantien skal ikke under noen omstendigheter gi rett til kompensasjon for utstyrets avbruddstid når det er inne til reparasjon.

Reparasjon eller utskifting i løpet av garantitiden gir ikke rett til fornyelse eller utvidelse av den opprinnelige garantien.

Garantien dekker arbeider som utføres på fabrikk (forutsatt at det alltid har blitt utført service på utstyret), men den dekker ikke nødvendigvis forhandlerens arbeidsutgifter.

Alt arbeid som utføres av andre personer enn autoriserte INFACO-representanter, vil føre til at INFACO-garantien opphører.

Ved funksjonssvikt anbefaler vi på det sterkeste brukere av INFACO-utstyr å kontakte forhandleren som solgte dem utstyret eller kundeserviceavdelingen vår i Frankrike ved å ringe (+47) 51 601 400.

**For å unngå eventuelle disputter, ber vi deg om å benytte følgende fremgangsmåte:**

- Utstyr dekket av garantien sender du til oss for egen regning, mens vi sender det tilbake for vår regning.
- Utstyr som ikke er dekket av garantien, men som det er utført service på forrige lavsesong, sender du til oss for egen regning, mens vi sender det tilbake for vår regning.
- Utstyr som ikke er dekket av garantien, og som det ikke er utført service på forrige lavsesong, sender du til oss for egen regning, og vi sender det tilbake for din regning. Hvis reparasjonskostnadene overskrider 80 € eks. mva., får du et kostnadsoverslag.

Vi foreslår service til fast pris etter hver sesong.

Du kan få utvidet garantien for dine første beskjærings sesonger. For å kunne nyte godt av dette må du få utført betalt service etter de første sesongene.

Hvis den første servicen ikke utføres i løpet av de to første sesongene etter at utstyret ble kjøpt, opphører den utvidede garantien.

Vi bekrefter imidlertid at batteriets levetid er fem sesonger. Hvis batteriet ikke varer i fem sesonger, og hvis det er utført service på utstyret, Vi vil bruke en prorata batteribyte på betingelse av at kapasiteten som returneres av batteriet er mindre enn 70% av sin opprinnelige kapasitet.

Eksempel: Prisen på det nye batteriet deles med 5 (levetiden) og ganges med antallet sesonger det har vært brukt.

### Teknisk informasjon og kundeservice:

AASE LANDBRUK A.S.

Kvalveien 6

4323 Sandnes

TÉL: (+47) 51 601 400

FAX: (+47) 51 601 401

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

## DECLARATION OF CONFORMITY

INFACO s.a.s. déclare que le matériel neuf désigné ci-après :

INFACO S.A.S. aşağıda belirtilen yeni ekipmanının:

Séccateur portatif électriquement asservi

Elektronik kontrollü taşınabilir budama makası

De marque – Markası : **INFACO**

Modèle - Model : **ELECTROCOUP F3015**

N° de série – Seri no :

Année de fabrication – Üretim yılı:

Est conforme aux dispositifs des directives :  
Aşağıdaki direktiflerin hükümlerine uygun olduğunu beyan eder:

- "Machines" (directive 2006/42/CEE).  
"Aygıtlar" (direktif 2006/42/CEE)
- "Emissions sonores machines utilisées en extérieur" directive 2000/14/CE (arrêté du 18 mars 2002) modifiée par la 2005/88/CE (arrêté du 22 mai 2006).  
Direktif 2000/14/EC «açık havada kullanılan ekipmanların gürültü emisyonu» (18 Mart 2002 tarihli talimat) 2005/88/EC direktifi ile değiştirilmiştir (22 Mayıs 2006 tarihli talimat).

### Electrocoup F3015

Niveau de pression acoustique pondéré A au poste de travail, LpA  
Ses basınç düzeyi, LpA

59-60dB(A)

- "Chargeurs électriques" (directive 2004/108/CEE) et aux réglementations nationales les transposant.  
"Elektrikli şarj cihazları" (direktif 2004/108/CEE) ve bununla bağdaştırılan ulusal mevzuat.
- La personne autorisée à constituer le dossier technique au sein d'INFACO est M.ALVAREZ Grégory.  
INFACO şirketi içinde teknik dosyanın uygunluğu için yetkilendirilen kişi Bay Gregory ALVAREZ.

Fait à - İmzalayan : CAHUZAC SUR VÈRE  
M. DELMAS Daniel, Président de la Société INFACO - INFACO Başkanı

Le - Tarih : 15/03/2016

Signature – İmza :

INFACO s'engage à fournir aux autorités nationales les informations pertinentes concernant la machine.  
INFACO ulusal yetkililere makineye dair tüm ilgili bilgileri sağlamayı taahhüt etmektedir.

# FORHANDLERDEL

## DEL SOM BEHOLDES AV FORHANDLEREN

Serienr.: .....

Etternavn: .....

Fornavn: .....

Firmanavn: .....

Fullstendig adresse: .....

Sted: .....

Postnummer: .....

Telefon: .....

Kjøpsdato: ...../...../.....

Eier (kunde) av ELECTROCOUP beskjæringsaks:

Ja  Nei Hvis ja, nr. ....

Anmerkninger: .....

Kundens signatur

# KORTDEL SOM SENDES INN VED KJØP AV UTSTYRET

For å ha fulle garantirettigheter, **SENDER DU INN** denne delen av kortet utfylt med **BLOKKBOKSTAVER UMIDDELBART.**

Etternavn: ..... Etternavn: .....

Firmanavn: .....

Fullstendig adresse: .....

Postnummer: ..... Sted: .....

Telefon: ..... Fax: ..... Mobil: .....

E-post: .....  Anleggsgartner

Kjøpsdato: ...../...../.....  Beskjæring

Serienr.: .....  Vindyrking

Eier (kunde) av ELECTROCOUP beskjæringsaks:  Grøntområder

Ja  Nei Hvis ja, nr. ....

Anmerkninger: .....

Forhandlerens stempel

# FORHANDLER

OPPBEVARES AV  
FORHANDLEREN FOR  
INFACOS KUNDEARKIV

AASE LANDBRUK A.S.  
Kvaalveien 6  
4323 Sandnes  
TÉL: (+47) 51 601 400  
FAX: (+47) 51 601 401

